Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1396/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 30ής Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 779/98 του Συμβουλίου σχετικά με την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας, την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4115/86 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3010/95

(ΕΕ L 187 της 1.7.1998, σ. 41)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1043/2001 της Επιτροπής της 30ής Μαΐου 2001	L 145	24	31.5.2001
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1722/2006 της Επιτροπής της 21ης Νοεμβρίου 2006	L 322	3	22.11.2006
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1961/2006 της Επιτροπής της 20ης Δεκεμβρίου 2006	L 408	1	30.12.2006

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 47 της 16.2.2007, σ. 3 (1961/2006)

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1396/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 779/98 του Συμβουλίου σχετικά με την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας, την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4115/86 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3010/95

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 779/98 του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1998, σχετικά με την εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων καταγωγής Τουρκίας, την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4115/86 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3010/95 ([1]), και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών ([2]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95 της Επιτροπής ([3]), και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας:

ότι στην απόφαση αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, της 25ης Φεβρουαρίου 1998, για το εμπορικό καθεστώς των γεωργικών προϊόντων ([4]), έχει καθοριστεί το προτιμησιακό καθεστώς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 779/98 άνοιξε, από την 1η Ιανουαρίου 1998, νέες ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις για ορισμένα προϊόντα του τομέα κρέατος πουλερικών· ότι η εφαρμογή των εν λόγω ποσοστώσεων αφορά μια απροσδιόριστη περίοδο·

ότι πρέπει να διασφαλισθεί η διαχείριση του καθεστώτος μέσω των πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να προσδιορισθούν ειδικότερα οι λεπτομέρειες εφαρμογής της υποβολής των αιτήσεων και των στοιχείων που πρέπει να περιλαμβάνονται στις αιτήσεις και τα πιστοποιητικά, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([5]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1044/98 ([6])· ότι πρέπει, εξάλλου, να εκδοθούν τα πιστοποιητικά μετά από μία προθεσμία σκέψης και εφαρμογής, ενδεχομένως, ενός ενιαίου ποσοστού αποδοχής·

ότι, για να εξασφαλισθεί η απρόσκοπτη ροή των εισαγωγών, είναι αναγκαίο οι ποσότητες που προβλέπονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού να εισαχθούν προοδευτικά κατά τη διάρκεια ενός ολόκληρου έτους·

([1]) ΕΕ L 113 της 15. 4. 1998, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 282 της 1. 11. 1975, σ. 77.
([3]) ΕΕ L 305 της 19. 12. 1995, σ. 49.
([4]) ΕΕ L 86 της 20. 3. 1998, σ. 1.
([5]) ΕΕ L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.
([6]) ΕΕ L 149 της 20. 5. 1998, σ. 11.

▼B

ότι, για να εξασφαλισθεί η αποτελεσματική διαχείριση του καθεστώτος, πρέπει να καθορισθεί σε 20 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, το ποσό της εγγύησης που αφορά τα πιστοποιητικά εισαγωγής στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος· ότι, λόγω του κινδύνου κερδοσκοπίας που ενέχει το καθεστώς του τομέα του κρέατος πουλερικών, πρέπει να υπόκειται η πρόσβαση των εμπορικών φορέων στο εν λόγω καθεστώς, στην τήρηση των καθορισμένων όρων·

ότι είναι σκόπιμο να δώσουν προσοχή οι εμπορικοί φορείς στο γεγονός ότι τα πιστοποιητικά δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν παρά μόνο για τα προϊόντα που είναι σύμφωνα με όλες τις κτηνιατρικές διατάξεις που ισχύουν στην Κοινότητα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αυγών και κρέατος πουλερικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

▼M3
▼C1

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός ορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ) του παραρτήματος Ι, οι οποίες ανοίχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 779/98.

2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 ([1]) και (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 ([2]), εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

3. Οι ποσότητες των προϊόντων οι οποίες υπάγονται στο αναφερόμενο στην παράγραφο 1 καθεστώς και το ποσοστό μείωσης του δασμού καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

Η ποσότητα που καθορίζεται για κάθε ομάδα κατανέμεται μεταξύ τεσσάρων υποπεριόδων ως εξής:

— 25 % από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου,

— 25 % από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου,

— 25 % από 1ης Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου,

— 25 % από 1ης Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου.

Άρθρο 3

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, οι αιτούντες την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής αποδεικνύουν, κατά την υποβολή της πρώτης αίτησής τους που αφορά δεδομένη περίοδο της δασμολογικής ποσόστωσης, ότι εισήγαγαν ή εξήγαγαν τουλάχιστον 50 τόνους προϊόντων που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75, στη διάρκεια καθεμίας από τις δύο περιόδους οι οποίες αναφέρονται στο ανωτέρω άρθρο 5.

2. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού μπορούν να καλύπτουν περισσότερα του ενός προϊόντα που υπάγονται σε διαφορετικούς κωδικούς ΣΟ. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να αναγράφονται στις αιτήσεις και στα πιστοποιητικά όλοι οι κωδικοί ΣΟ, στη θέση 16, και οι αντίστοιχες περιγραφές εμπορευμάτων, στη θέση 15.

([1]) ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13..

▼C1

Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού πρέπει να αφορούν ποσότητες τουλάχιστον 10 τόνων μέχρις ανώτατου ορίου 10 % της διαθέσιμης ποσότητας για τη συγκεκριμένη ομάδα στη διάρκεια της συγκεκριμένης υποπεριόδου.

3. Στη θέση 8 των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού και των πιστοποιητικών αναγράφεται η χώρα καταγωγής και σημειώνεται με σταυρό η μνεία «Ναι».

4. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού και τα πιστοποιητικά φέρουν, στη θέση 20, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II μέρος Α.

5. Τα πιστοποιητικά φέρουν, στη θέση 24, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II μέρος Β.

Άρθρο 4

1. Αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να υποβάλλονται μόνο το πρώτο επταήμερο του μήνα που προηγείται κάθε υποπεριόδου η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2.

Ωστόσο, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 2007, οι αιτήσεις για πιστοποιητικά πρέπει να κατατεθούν το πρώτο δεκαπενθήμερο του Ιανουαρίου του 2007.

2. Για όλα τα προϊόντα του άρθρου 1, οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής συνοδεύονται από εγγύηση ύψους 20 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.

3. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο την πέμπτη εργάσιμη ημέρα μετά την τελευταία ημέρα της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις συνολικές ποσότητες, σε χιλιόγραμμα, που έχουν ζητηθεί για κάθε ομάδα.

4. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται το ταχύτερο δυνατόν μετά τη λήψη απόφασης από την Επιτροπή.

5. Πριν από το τέλος του τέταρτου μήνα από τη λήξη κάθε ετήσιας περιόδου, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τις ποσότητες, σε χιλιόγραμμα, που πράγματι ετέθησαν σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει του παρόντος κανονισμού στη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, για κάθε ομάδα.

Άρθρο 5

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν εκατόν πενήντα ημέρες από την ημερομηνία της πραγματικής έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η μεταβίβαση των δικαιωμάτων που απορρέουν από τα πιστοποιητικά περιορίζεται στους δικαιοδόχους οι οποίοι πληρούν τους όρους επιλεξιμότητας του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 και του άρθρου 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

———————

▼B

Άρθρο 7

Η διάθεση σε ελεύθερη κυκλοφορία των εισαγόμενων προϊόντων, εξαρτάται από την υποβολή πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 που εκδίδεται από τη χώρα εξαγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλ-

▼B

λου αριθ. 3, που επισυνάπτεται στην απόφαση αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼**M3**

▼**C1**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αριθμός ομάδας	Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Εφαρμοστέος δασμός του κοινού δασμολογίου (σε ευρώ ανά τόνο)	Ετήσια δασμολογική ποσόστωση (σε τόνους)
T1	09.4103	0207 25 10	170	1 000
		0207 25 90	186	
		0207 27 30	134	
		0207 27 40	93	
		0207 27 50	339	
		0207 27 60	127	
		0207 27 70	230	

▼C1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

A. **Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 4**

— *στη βουλγαρική γλώσσα:* Регламент (ЕО) № 1396/98.

— *στην ισπανική γλώσσα:* Reglamento (CE) nº 1396/98.

— *στην τσεχική γλώσσα:* Nařízení (ES) č. 1396/98.

— *στη δανική γλώσσα:* Forordning (EF) nr. 1396/98.

— *στη γερμανική γλώσσα:* Verordnung (EG) Nr. 1396/98.

— *στην εσθονική γλώσσα:* Määrus (EÜ) nr 1396/98.

— *στην ελληνική γλώσσα:* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1396/98.

— *στην αγγλική γλώσσα:* Regulation (EC) No 1396/98.

— *στη γαλλική γλώσσα:* Règlement (CE) nº 1396/98.

— *στην ιταλική γλώσσα:* Regolamento (CE) n. 1396/98.

— *στη λεττονική γλώσσα:* Regula (EK) Nr. 1396/98.

— *στη λιθουανική γλώσσα:* Reglamentas (EB) Nr. 1396/98.

— *στην ουγγρική γλώσσα:* 1396/98/EK rendelet.

— *στη μαλτεζική γλώσσα:* Regolament (KE) Nru 1396/98.

— *στην ολλανδική γλώσσα:* Verordening (EG) nr. 1396/98.

— *στην πολωνική γλώσσα:* Rozporządzenie (WE) nr 1396/98.

— *στην πορτογαλική γλώσσα:* Regulamento (CE) n.º 1396/98.

— *στη ρουμανική γλώσσα:* Regulament (CE) nr. 1396/98.

— *στη σλοβακική γλώσσα:* Nariadenie (ES) č. 1396/98.

— *στη σλοβενική γλώσσα:* Uredba (ES) št. 1396/98.

— *στη φινλανδική γλώσσα:* Asetus (EY) N:o 1396/98.

— *στη σουηδική γλώσσα:* Förordning (EG) nr 1396/98.

B. **Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 5**

— *στη βουλγαρική γλώσσα:* намаляване на общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 1396/98.

— *στην ισπανική γλώσσα:* reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 1396/98.

— *στην τσεχική γλώσσα:* snížení společné celní sazby podle Nařízení (ES) č. 1396/98.

— *στη δανική γλώσσα:* toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 1396/98.

— *στη γερμανική γλώσσα:* Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß Verordnung (EG) Nr. 1396/98.

— *στην εσθονική γλώσσα:* ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr. 1396/98.

— *στην ελληνική γλώσσα:* Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1396/98.

— *στην αγγλική γλώσσα:* reduction of the common customs tariff as laid down in Regulation (EC) No 1396/98.

— *στη γαλλική γλώσσα:* réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) nº 1396/98.

▼C1

— *στην ιταλική γλώσσα:*	riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 1396/98.
— *στη λεττονική γλώσσα:*	Regulā (EK) Nr. 1396/98 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
— *στη λιθουανική γλώσσα:*	Bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 1396/98.
— *στην ουγγρική γλώσσα:*	A közös vámtarifa csökkentése az 1396/98/EK rendelet alapján.
— *στη μαλτεζική γλώσσα:*	tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 1396/98.
— *στην ολλανδική γλώσσα:*	Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1396/98.
— *στην πολωνική γλώσσα:*	obniżenie cła WTC, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 1396/98.
— *στην πορτογαλική γλώσσα:*	redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 1396/98.
— *στη ρουμανική γλώσσα:*	reducerea tarifului vamal comun astfel cum este prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 1396/98.
— *στη σλοβακική γλώσσα:*	zníženie spoločnej colnej sadzby v súlade s nariadením (ES) č. 1396/98.
— *στη σλοβενική γλώσσα:*	znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 1396/98.
— *στη φινλανδική γλώσσα:*	Asetuksessa (EY) N:o 1396/98 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
— *στη σουηδική γλώσσα:*	nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 1396/98.